

Avskrift utfört av Leif Johansson 2012-02-29, Rev 2013-03-18

Skellefteå tingslags häradsrätt FII:20 (1848-1851) Bild 4010/sid 81 (Akrivdigital)

No 16 398

Nårböle Den 3dje April 1850 anmodades underskrifva af Inhyses Enkan Lena Greta Aronsdotter i åfvannämnda by, där att upteckna och Wärdera den Egendom som Wid Dödstimmen fans Efter Des aflidna man Johan Petter Afander, Som med Döden afled Den 20^{de} februari Detta år och Efterlämnad en underårig son Jonas, Samt Dotter Johanna och Son Carl Olof, och Erhindrade Enkan att Egendommens Rigtigt upgifwa under Edlig förplicktelse, och efter förrätningen som följer

En liten stuga med 2 ^{ne} fönster och Dörrar med en Litten förstuga af Bräder	25			
Ett Littet Fähus med hörum	10		35	-
Mans gångkläder				
1 st gammal Hatt		28		
1 st gammal Klädes Räck	4	24		
1 st gammal Satins ¹ Wäst		12		
1 par Byxhängsler		18		
1 st Bomuls halsduk		12		
1 st gammal Cafwaji ² af Walman	2	24		
2 ^{ne} par gamla skor		9		
1 par Gamla strumpor		24		
1 st Gammal Casiätt ³ gr??		18		
1 st gammalt Bälte utnött		3		
1 st gammal Bomuls Skjorta		12		
1 st fårskin mösa		12	10	4
Qwins gångkläder				
1 st Swart siden mösa		36		
1 Spet Hycke ⁴ gammalt		12		
1 st Bomuls klädning Brun	1	24		
1 st Ny Bomuls klädning Blå	4	-		
1 st gammal halfyle klädning (halvylle)	1			
1 st Bomuls kjortell	1	24		
1 st Svart sidens halsduk	4	4		
1 st Bomulshalsduk wit Boten (botten)		12		
1 st gammal ylle halsduk		12		
3 alnar Ny Bomuls lärft		30		
3 st gamla Lintyg	1	8		
1 st gammalt förkläde utnött		6		
1 par Remkjängor	1			

¹ SATÄNG om (på rätsidan) slätt o. glänsande tyg (av siden l. halvsiden l. bomull l. ylle l. linne), särsk. (o. i fråga om nutida förh. bl.) vävt i atlasbinding; numera oftast om (tunt) enfärgat l. mönstrat sådant tyg av bomull.

² Kavaj, en stor, lång och med dubbla rader knappar försedd tröja, som allmänt brukas af sjömän. (Nordisk familjebok 1800-talsutgåvan)

³ Kassinet (fr. cassinette), text., ett slags kypradt halfylletyg, svagt valkadt, glattskuret på rätsidan och starkt pressadt, förekommer såväl enfärgadt och meleradt som randigt och rutigt. S. k. dubbelkassinet liknar ofvanstående, men eger afvigskott af bomull och är därför tjockare. (Nordisk familjebok, Uggleupplagan)

⁴ HUCKLE; till kvinnodräkten hörande (numera nästan bl. i vissa folkdräkter förekommande) huvudbonad bestående av en (i tresnibb) hopvikt o. under hakan l. i nacken hopknuten, mindre duk; huvudkläde; jfr HALS-DUK.

1 par Kjängskor och gamla Lapskor		18		
1 par gamla strumpor		6	17	-
Sängkläder				
1 st gammalt Fäll	1			
1 par Dunkud 7 lb vigt	3		4	-
1 st Dito med fjäder och hår fyllning 6 lb	1	24		
1 st Dito med Dito 6 lb	1	36		
1 st BlagarnsLakan	1			
2n Krontäcken (?)	2		6	12
Jern Redskap				
1 st Huggyxa	1	12		
1 st Dito sämre		36		
1 st mindre Tälgyxa		42		
1 st gammal Söndrig yxa		4		
1 st Jordyxa	1			
1 st Jordhacka		24		
2ne st Gref		24		
1 st Jern greffel		24		
1 st Husnafware i gott stånd	1	12		
1 st Tackwed Nafare		24		
1 st Nafwarwinda med Nafware	1	24		
1 st Handsåg med Bågar		30		
1 st Större huggjern		24		
4 st Smida hugjern och Borrar		9		
1 st Hoftång		18		
2ne st hammare, Stor och 1 mindre		18		
1 st Sjafnings winkel och 2ne små Nafware		8	10	45
Diverse				
1 liten Caffé panna		24		
1 st Caffé Brännare		24		
1 st Kans panna	1			
1 st gammal 10 kans gryta Söndrig	1			
1 st gammal 3 kans dito		12		
1 st Mjölksil af Bläck		24		
1 st Refjern av Dito		12		
1 st gammal Tratt af Dito		2		
1 st MatBord omålad	1			
1 st gammal Ståndsäng		24		
1 st mindre Kista Rödmålad med gångjern	1			
1 st Dito sämre utan lås		6		
1 st Wäggwisare med huf	3	24		
1 st gammal Spinräck	1	12		
2ne st gamla Säcker		24		
1 st Pa[...] härfeil ⁵		12		
1 st Rakknif med Burk		24		
1 st Drefjern och S[...] spett		6		
1 st Skedjern		3		
1 st Lia ogrödd (?)		24		

⁵ HÄRVEL; visst slags redskap på vilket spunnet garn vindas upp från rulle i spinnrock.

4 st utnött Dito		24		
3 st Kann St?än	1		14	41
60 st 3 o 4 tums Spik		14		
12 st 5 o 6 tums Spik		6		
1 låda med Järnskrot, 1 par gångjern		8		
2 ^{ne} Besman		18		
1 st Back fjärd ⁶		24		
1 st Sträckbenk ⁷		18		
1 st falshyfwel		18		
1 st Oxshyfwel		18		
3 st Rundhyfwel		12		
2 st Slät hyfwel		6		
2 st Bandkaka		5		
1 st Lapskada och Stig		3		
1 st Krushyfwel		3		
1 st Twärwinkil och drag		4		
3 st Knifwar		10		
1 st 1-kans Butäli		16		
1 st Bordflaska med Stefla [...]		20		
1 st halfstops med Driksglas		10		
1 st Dito qwarters Dito Supglas		9		
1 st Watt Så omålad (vattenså)		24		
1 st Dricktunna		24		
1 st Åmbare		10		
Liten fisk fjärding		5		
2 ^{ne} Styken Bytta		8		
1 st Träd flaska		6		
1 st Mjolk Stewa		4		
2n st blylod		12		
1 st Eck Bytta		12		
4 st Eck Talrick		4		
1 Ler fat		8		
1 par Tekjäril		4		
1 st Brun käp och Sko Syl		4		
1 st gammalt Snikar Säte		8		
1 st Ny Spån korg		12		
1 st Jern Räfsa		12		
1 st Jern skopa Lapad		6		
3 st gamla stolar		12		
1 par drag Stötingar		24		
1 st Drag kjelke med Skrinda		18		
1 st Spillträd af Eck		18		
1 st Mjöltina		12		
2ne st gamla Säär		14		
1 st Rifsten		36		
1 st gammal Welt		20		
1 st gammalt Kontor ⁸		8	11	19
1 st matsäck gammal		6		

⁶ Bak-fjäl; (el. bak-fjöl), f. bred, rund bakspade för tunnbröd. Hs., mp. Baku-fjol, Vb.; baku-fjöl.

⁷ STRÅK-BÄNK; (förr) bänkliknande ställning för fastsättning av foghyvel, fogbock, fjogbänk; jfr stryk-bänk sbst.

⁸ KONTOR; (numera bl. i vissa trakter, bygdemålsfärgat) (större) skåp (till förvaring av husgeråd, matvaror o. d.) skänk; hörnskåp; väggfast skåp;

2ne Ö[...]		8		
1 st Gett kreatur grått	4	24		
1 st Dito Witt gett	4			
1 st Dito Dito 1 års.	3			
2ne par Glas Ögon		24		
6 st Små Korgar		12		
1 st Stöp Slefva af Jern		4	12	30
	Summa RD RG		122	9
Boet Skulder				
Her Handelsman N. Jogman enligt Räk	2	16		
Her Handelsman D: Gebant Enligt Räck	7			
Begravningskåstnan med Lickista	10			
Bouptecknings kostnan med skrifning och papper	2		21	16
	Behålne Summa RD RG		100	31

Att all egendom är Riktigt upgifwen försäkras Under Ed förpliktelse
Enkan Lena Greta Aronsdotter /bomärke/

Såsom Boupteckning och Wärderingsmän Underskrifver
Olof Dahlberg Pehr Johansson /bomärke/

i Böhle

Nederst till höger i Originaldokumentet Står:

Fattig procenten betalt 4 sk 8 runst (Det sista osäkert)

??Ström